

Im Zimmer [?ɪm 'tsɪ.mə] (In the room)

Text by *Johannes Schlaf* (1862-1941)

Set by *Alban Berg* (1885-1935), from *Sieben frühe Lieder*, #5

Herbstsonnenschein.

['hərpst.'zə.nən.,ʃa:en]

Autumn-sunlight.

Der	liebe	Abend	blickt	so	still	herein.
[de:ɐ̯]	'li:.bə	'a:.bənt	blik̩t	zo:	ʃt̩l	her.'a:en]

The lovely evening gazes so quietly in.

Ein Feuerlein rot
Knistert im Ofenloch und loht.
So! mein Kopf auf deinen Knie'n,
So ist mir gut.
Wenn mein Auge so in deinem ruht,
Wie leise die Minuten ziehn.

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

